

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆  
認證書 ◆



ÉMI-TÜV

## CERTIFICATE

Number: C – 1352990-11

Date: 24/07/2019, Budapest

Type and identification data of product: BALAKRYL POLYUREX lesk / mat / polomat  
– Podlahový lak na dřevo, bezbarvý

Produced by:

PPG TRILAK FESTÉKGYÁRTÓ Kft.

Client:

PPG Deco Czech a.s.  
Brasy 223  
338 24 Brasy, Czech Republic.

On the basis of the executed examination (R-768937 and R-421641) and the documentations submitted by the client, ÉMI-TÜV SÜD Kft. certify that the sample

**complies**

with the below listed legal rules, relevant stipulations, standards and/or attested quality.

**Applied directives, regulations, standards:**

91/338/EK, 2009/48/EK, 2005/84/EK

EN 71-3:2019, EN 71-9:2005+A1:2008, EN 71-11:2006, EN 1122:2001

**Valid until:** 3 years from the issue, or the change in product, production, production technology and the concerning regulations



*Gabriella Süvegesné Váradi*

**Gabriella Süvegesné Váradi**  
Head of Department  
ÉMI TÜV SÜD Ltd.

ÉMI-TÜV SÜD Kft. H-1043 Budapest, Dugonics u. 11. Telephone: +36 1 210-9570

## OSVĚDČENÍ

Číslo: C-1352990-15

Datum: 24/07/2019, Budapešť

Typ a identifikační údaje produktu:

BALAKRYL POLYUREX lesk /mat / polomat  
- Podlahový lak na dřevo, bezbarvý

Výrobce:

PPG TRILAK FESTÉKGYÁRTÓ Kft.

Klient:

PPG Deco Czech s.r.o.  
Brasy 223  
338 24 Brasy, Česká republika

Na základě provedeného zkoumání (R-768937 a R-421641) a dokumentace, předložené klientem, ÉMI-TÜV SÜD Kft. osvědčuje, že vzorek

**vyhovuje**

níže uvedeným zákonným předpisům, příslušným ustanovením, normám a/nebo ověření kvality.

**Uplatněné směrnice, nařízení, normy:**

91/338/EK, 2009/48/EK, 2005/84/EK  
EN 71-3:2019, EN 71-9:2005+A1:2008, EN 71-11:2006, EN 1122:2001

**Platné:**

Po dobu tří let od vystavení, nebo do změny produktu, výroby, výrobní technologie a příslušných předpisů

[pečeť TÜV SÜD]

[podpis]

**Gabriella Süvegesné Váradi**  
vedoucí oddělení  
ÉMI TÜV SÜD Ltd.

Překlad proveden dne / Translated on this ..... 31.10.2019 .....

Jako tlumočnice jazyka anglického, jmenovaná rozhodnutím Krajského soudu v Ostravě ze dne 23.6.2000, č.j. Spr 2263/2000, a vedená u Krajského soudu v Praze, Spr 4139/2000, stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

As a Court appointed interpreter to English, appointed by the Regional Court in Ostrava, Czech Republic, on June 23, 2000, file no. Spr 2263/2000, registered with the Regional Court in Prague, file No. Spr. 4139/2000, I hereby confirm this is a true translation of the attached document.

Tlumočnický úkon je zapsán pod pořadovým číslem tlumočnického deníku / Interpreter's Register No.:

Mgr. Lucie Ektilahová  
tlumočnice/Court Appointed Interpreter



11574

